



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2021) 05

26 avril 2021

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue par vidéoconférence le 26 avril 2021

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 26 avril 2021 par vidéoconférence, sous la présidence de M. Rik Daems, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Communication** : a pris note de la déclaration du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe ;
- **Deuxième partie de session de 2021 (Strasbourg, 19-22 avril)** : a approuvé les propositions de suivi de la deuxième partie de session faites par la Secrétaire Générale de l'Assemblée, comme présentées en annexe 1 ;
- **Commission permanente (vidéoconférence, 28 mai 2021)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Troisième partie de session de 2021 (Strasbourg, 21-24 juin)** : a décidé de tenir cette partie de session en format hybride, a établi l'avant-projet d'ordre du jour, a pris note des propositions des commissions sur l'égalité et la non-discrimination, de la culture, de la science, de l'éducation et des médias et des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées d'inviter des personnalités à s'adresser à l'Assemblée ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 2, sous réserve de ratification par la Commission permanente ;
- **Observation d'élections** :
 - i. *Palestine : élections législatives (22 mai 2021)* : a décidé de suspendre la préparation de l'observation de ces élections, en attendant l'organisation d'une mission d'évaluation des risques ;
 - ii. *Arménie : élections législatives anticipées (20 juin 2021 – à confirmer)* : a pris note de la liste provisoire des membres de la commission ad hoc et a autorisé le Président à désigner son/sa Président-e (annexe 3) ;
 - iii. *Palestine : élection présidentielle (31 juillet 2021)* : a décidé de reporter l'examen de ce point à l'une de ses prochaines réunions ;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) - listes des candidat-e-s au titre de la Croatie, de Chypre, de la France, du Liechtenstein, de Malte, de la Slovénie, de la Suisse et du Royaume-Uni** : a approuvé les listes des candidat-e-s au titre de la Croatie, de la France, du Liechtenstein, de Malte, de la Slovénie, de la Suisse et du Royaume-Uni à transmettre au Comité des Ministres et a approuvé la recommandation de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme d'inviter la délégation de Chypre à soumettre une nouvelle liste de candidat-e-s au CPT;

- **Questions soulevées par les commissions :**

Commission sur l'égalité et la non-discrimination : a pris note de la lettre de la Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination invitant le Président de l'Assemblée à présenter l'engagement de l'Assemblée dans le cadre de la Coalition d'action sur la violence fondée sur le genre du Forum des Nations Unies et a soutenu cette proposition ;

- **Conférence européenne des Présidentes et Présidents de Parlement 2021** : a pris note que la Conférence discutera des thèmes suivants :

- Les démocraties face à la crise de santé publique de la covid-19 : partage d'expériences
- '#EnvironnementUnDroit' : les parlements nationaux et le droit à un environnement sain et durable

et que le troisième thème traitera d'un sujet politique d'actualité à choisir parmi les propositions suggérées par les Présidentes et Présidents de Parlement ;

- **Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (19 avril – 20 juin 2021)** : a désigné Mme Petra Bayr (SOC, Autriche) comme rapporteure ;

- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :

Jeudi 27 mai 2021, à 15 h par vidéoconférence
Vendredi 18 juin 2021, à 9 h 30 (partie de session) par vidéoconférence
Jeudi 24 juin 2021, à 14 h (partie de session) en format hybride
Lundi 6 septembre 2021 (date et lieu à confirmer).

Isild Heurtin, Kateryna Gayevska

Copie aux :

Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire
Directrice et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directrice du bureau de la Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1 – Suivi de la deuxième partie de session de 2021 (Strasbourg, 19-22 avril)

- **Débat d'actualité sur *Passeports ou certificats covid: protection des droits fondamentaux et implications légales***

Suivi : a décidé de renvoyer la question à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour prise en compte* dans la préparation de son rapport sur le même sujet, en vue d'un débat de l'Assemblée lors de la partie de session de juin

- **Débat d'actualité sur *Les Arméniens prisonniers de guerre, détenus en captivité et personnes déplacées***

Suivi : a décidé de renvoyer la question à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour prise en compte* dans la préparation de son rapport sur *Conséquences humanitaires du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan*

Annexe 2 – Renvois et transmissions en commissions

A. RENVOIS EN COMMISSION

Doc. 15245, Proposition de résolution, *Urgence de santé publique: la nécessité d'une approche holistique du multilatéralisme et des soins de santé* : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour rapport*

Doc. 15246, Proposition de résolution, *Pour un avenir plus juste: tirer les leçons de la pandémie de covid-19 pour promouvoir l'égalité en Europe* : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour en tenir compte dans le cadre du rapport sur « Surmonter la crise socio-économique déclenchée par la pandémie de covid-19 »* et à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour avis*

Doc. 15247, Proposition de résolution, *La nécessité de lutter contre la discrimination fondée sur les opinions politiques* : *classement sans suite*

Doc. 15248, Proposition de résolution, *La santé et les droits sexuels et reproductifs* : renvoi à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour rapport*

Doc. 15249, Proposition de résolution, *L'émigration forcée due à la répression politique* : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour en tenir compte dans le cadre du rapport sur « Appel en faveur d'un processus politique national inclusif au Bélarus »*

Doc. 15254, Proposition de recommandation, *Impact de la covid-19 sur le tourisme mondial et l'industrie aéronautique et relance de ces secteurs en toute sécurité* : renvoi à la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour en tenir compte dans le cadre du rapport sur « Surmonter la crise socio-économique déclenchée par la pandémie de covid-19 »*

Doc. 15262, Proposition de résolution, *Création d'un statut de «partenaire jeunesse» au sein de l'Assemblée parlementaire* : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* et à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour avis*

B. DEMANDE D'UNE COMMISSION (Article 26.4 du Règlement de l'Assemblée)

Doc. 14476, Proposition de résolution, *Pour un renforcement du dialogue parlementaire avec l'Algérie* : *caducité du renvoi*

Annexe 3 - Arménie élections législatives anticipées (20 juin 2021, à confirmer)

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DES
ELECTIONS LEGISLATIVES ANTICIPEES EN ARMENIE**

List of members / Liste des membres

Chairperson / Président.e :

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino
Ms / Mme Bela BACH, Germany / Allemagne
Mr / M. Paulo PISCO, Portugal
Ms / Mme Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
Mr / M. Saša MAGAZINOVIĆ, Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine
Ms / Mme Yuliya LOVOCHKINA, Ukraine **
Ms / Mme Bisera KOSTADINOVSKA - STOJCHEVSKA, North-Macedonia / Macédoine du Nord

Substitutes / Suppléant.e.s

Mr / M. Lars Aslan RASMUSSEN, Denmark / Danemark
Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne **
Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ, Spain / Espagne **

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Zsolt CSENGER-ZALÁN, Hungary / Hongrie
Mr / M. Arin KARAPET, Sweden / Suède *
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne **
Ms / Mme Catia POLIDORI, Italy / Italie (no PACE decl of interest)
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne **
Mr / M. Luís LEITE RAMOS, Portugal **
Mr / M. Francesco SCOMA, Italy / Italie
Mr / M. Aleksander STOKKEBØ, Norway / Norvège
Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

Substitutes / Suppléant.e.s

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Ms / Mme DURANTON Nicole, France **
Mr / M. FRANÇAIS Olivier, Switzerland / Suisse
Mr / M. LYDEKA Arminas, Lithuania / Lituanie

Substitutes / Suppléant.e.s

Ms / Mme LOUIS Alexandra, France **
Ms / Mme STOICA Diana, Romania / Roumanie
Mr / M. KERN Claude, France **
Mr / M. BOUCHEZ Georges-Louis, Belgium / Belgique
Mr / M. LE NAY Jacques, France **
Mr / M. COTTIER Damien, Switzerland / Suisse
Mr / M. HEER Alfred, Switzerland / Suisse **
Ms / Mme Lesia ZABURANNA, Ukraine

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Mr / M. Arkadiusz MULARCZYK, Poland / Pologne **
Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie **
Mr / M. Ulrich OEHME, Germany / Allemagne **

Substitutes / Suppléant.e.s

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Gaik VARTANEAN, Moldova

Substitutes / Suppléant.e.s

Mr / M. Thomas PRINGLE, Ireland / Irlande

Mr / M. M George KATROUGKALOS, Greece / Grèce **

Ms / Mme Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Co-rapporteurs AS/MON (ex officio)

Ms / Mme Boriانا Åberg, Sweden / Suède *

Mr / M. Kimmo Kiljunen, Finland / Finlande **

Venice Commission / Commission de Venise

Secretariat / Secrétariat

* election declaration missing

** has participated in at least 2 missions